

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH (Lead Partner) setzt gemeinsam mit der AHK Services s.r.o. (Projektpartner) das grenzüberschreitende EU-Projekt „Glokalisierung – global denken, lokal handeln“ um. Das Projekt wird aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung im Rahmen des Kooperationsprogramms INTERREG Sachsen-Tschechien 2021-2027 gefördert. Das Hauptziel bei diesem Projekt besteht im Auf- und Ausbau von Netzwerkaktivitäten und Dienstleistungen für KMUs im Programmgebiet, vor allem im Hinblick auf die Herausforderungen im Zusammenhang mit Engpässen in den Lieferketten.

Im Rahmen des Projekts wurden mehrere Informations- und Kooperationsveranstaltungen geplant. Als nächste grenzübergreifende Veranstaltung wird derzeit ein Sächsisch-Tschechisches Netzwerkstreffen vorbereitet, das am 25.03.2026 in Löbau stattfinden wird.

Geplanter Ablauf:

10:00 Uhr	Begrüßung und Beginn der Veranstaltung
10:15 Uhr	Vortragsteil und Kooperationsgespräche
13:00 Uhr	Mittagsbuffet
14:00 Uhr	Kooperationsgespräche
15:00 Uhr	voraussichtliches Veranstaltungsende

Ort: Berg-Gasthof Honigbrunnen, Löbauer Berg 4, 02708 Löbau

Termin: 25.03.2026, 10:00 - 15:00 Uhr

In Bezug darauf möchte ich Sie um ein Angebot für folgende Leistungen bitten:

- Dolmetschen der Veranstaltung Deutsch-Tschechisch-Deutsch.
Vortragsteil – simultan, Kooperationsgespräche – konsekutiv.
Für die Verdolmetschung der Veranstaltung sind zwei Dolmetscher/innen vorgesehen, daher freuen wir uns über Angebote von Zweierteams.
- Bereitstellung der benötigten Technik: Flüsteranlage mit 2 Mikrofonen für Dolmetscher und 50 Kopfhörern/Empfängern für Teilnehmer.

Bitte übermitteln Sie Ihr verbindliches Angebot spätestens bis zum **27.02.2026** an Herrn Zygmunt Potocki – Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH: zygmunt.potocki@wfs.saxony.de; Tel. für Rückfragen: 0351/21 38 132. Die Preise gelten in Euro (netto und brutto). Die Umsatzsteuer ist auszuweisen.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Aufforderung zur Angebotsabgabe nicht zwingend zu einer Auftragsvergabe führen muss.

Wir bitten Sie um Beachtung, dass der Auftrag im Rahmen eines vom Kooperationsprogramm Interreg Sachsen-Tschechien 2021-2027 geförderten Projektes abgewickelt wird. Ihre Firmendaten werden für die Projektabrechnung gegenüber den für die Abwicklung des Programmes zuständigen Stellen verarbeitet.

Für Ihre Fragen stehe ich gern zur Verfügung.

Zygmunt Potocki

Projektleiter | Abt.: Absatzförderung, Kooperationen

„Glokalisierung – global denken, lokal handeln“

Lead Partner: Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH • Bertolt-Brecht-Allee 22 • 01309 Dresden • Zygmunt Potocki • Tel.: 0351 2138-132 • zygmunt.potocki@wfs.saxony.de

Lead Partner:

Projektpartner: